

# שמות הנספים מנפת קובל בטבח ברובנה

**רשימות 5000 יהודי רובנה שנרצחו ביולי 42 ביערות קוסטופול-  
שמות שנמסרו ע"י היוזנראט לעירית רובנו.**

מצורף קישור לרשימות שמיות של יהודי העיירה רובנה במחוז ווהלין, כ-5000 שמות, מתורגמים מאוקראינית כפי שהועברו מהארכיון העירוני ברובנה למוסד "יד ושם". החומר הועבר כנראה לפני מספר שנים ואני בעבודתי מעת לעת כמתנדב בארכיון יד ושם, נחשפתי לרשימות וביקשתי לתרגמן לעברית, על מנת להפיצן לניצול השואה מהאזור ולדור השני והשלישי, למידע מורשת לזיכרון והנצחה. התרגום ארך מספר חודשים והסתיים זה עתה, חסרים בו פרטים רבים שקשה היה לתרגמן מהמקור, ולכן מופיעים סימני שאלה רבים. הדפים תורגמו מהשפה האוקראינית, עבור ארגון יוצאי רובנה בישראל. זה המעט והמתחייב שאנו מצווים לעשות למען קדושי עירנו שהובלו ברכבות מהגטו ברובנו ב-7/42-ליער ליד קוסטופול, ונרצחו שם והושלכו לבורות. רוב רובם של יהודי רובנו כ-17,500 יהודים נרצחו בזכור ב-6-7/11/41 ביער סוסנקי ליד העיירה רובנו. לגבי 5,000 היהודים שנותרו בגטו היה מידע כללי מועט, על מה שאירע, לא שמות, פרטים אישיים וכיו"ב. לראשונה, נחשפים השמות מתוך הדפים המקוריים של רשימות היוזנראט בגטו למינהל העירוני (העירייה כנראה) לגבי צריכת תלושי מזון וכו'. רשימות היהודים בגטו רובנה לפי רשימה מסודרת ע"פ האלף בית האוקראיני ( מספר חודשים אחרי הטבח בסוסנקי, וכחצי שנה לפני הוצאתם להורג ליד קוסטופול), ע"י הנאצים והאוקראינים ימ"ש. להלן קישור לרשימה המלאה של הנרצחים:

<http://www.korets.org.il/Rovno-Volyn-Ukraine.htm>

רשם: ויסברג אהרון

**לפרטים נוספים ומידע נוסף:**

**ויסברג אהרון-מזכיר ארגון יוצאי רובנה, טטושין, קריפה ואלכסנדריה בישראל-**

**09-7962962, 052-2781410**

**רחל כץ- יו"ר הארגון-03-5242130**

**מתוך הרשימה הכללית ריכזנו בדף הבא את נרצחי נפת קובל**

מומלץ להיכנס לרשימה הכללית ולבדוק קרובי משפחה שגרו בעיר רובנה ונספו שם.

## שמות הנספים מנפת קובל בטבת ברובנה

מס' עמוד ברשימה המקורית	כתובת מגורים ברובנה	מקום לידה	מקצוע	מצב משפחתי	שנת לידה	שם האב	שם פרטי	שם משפחה
עמ' 124	סקוסנה 12	טוריסק	בנאי	ראש משפחה	1890	מוישה	איצקו	שליופבנד
עמ' 49	"	מלניצה	תופר	ראש משפחה	1890	חיים	לייב	דריקר
עמ' 66	פקרסקה 20	מלניצה	חבתן		1902	גרש	סרול	כץ
עמ' 69	שבסקה 5	מלניצה	תופר	ראש משפחה	1903	אברם	גרש	כץ
עמ' 121	"	מלניצה	פועלת	אישה	1901	ארון	דינה	ציטרין
עמ' 124	"	מלניצה	סנדלר	ראש משפחה	1892	שלומה	ניסל	שר
עמ' 77	גוסיה 4	מלניצק	צבע	ראש משפחה	1880	מושקו	אברם	לרנר
עמ' 96	"	מציוב	פועלת	אישה	1896	סרול	גיטליה	רייזנטול
עמ' 53	סקוסנה 4	קובל		אימא	1852	אברום	גיטליה	איינוך
עמ' 53	רימרסקה 3	קובל	צבע	ראש משפחה	1892	מנשה	דוד	אייצ'ס
עמ' 18	לגיוניב 8	קובל	פקיד	ראש משפחה	1895	וולף	ינקל	בס
עמ' 21	חמלניצקי 187	קובל	פקיד		1917	וולף	צילה	בס
עמ' 34	"	קובל	פועל	אישה	1880	שימחה	יטליה	גרמן
עמ' 30	מילוברנה 33	קובל	פועלת		1905	ברקו	בסשבה	ווסצ'ר
עמ' 24	חמלניצקי 157	קובל	צבע	ראש משפחה	1872	?	שיה	וינס
עמ' 24	"	קובל	פועלת	בת	1910	שיה	אסתר	וינס
עמ' 119	חמלניצקי 171	קובל	שרברב	ראש משפחה	1903	מאיר	שיה	חייזיק
עמ' 118	לגיונוב 56	קובל	?	ראש משפחה	1909	שמול	מוישה	חרט
עמ' 106	למנה 15	קובל	פועלת		1904	בן ציון	ינטה	טייטל
עמ' 73	"	קובל	עקרת בית	אישה	1882	אברם	פסיה	ליטבק
עמ' 73	"	קובל	מהנדס	בן	1906	דוד	אברם	ליטבק
עמ' 79	"	קובל	עקרת בית	אישה	1885	ינקל	נחמה	מיטניק
עמ' 84	לגיונוב 58	קובל	?	ראש משפחה	1896	בורוך	מוישה	מלמד
עמ' 84	"	קובל	?	אישה	1908	אברום	פיגה	מלמד
עמ' 84	"	קובל		בן	1930	מוישה	דוביד	מלמד
עמ' 84	"	קובל		בת	1928	מוישה	איטה	מלמד
עמ' 90	חמלניצקי 20	קובל	ייצור מברשות	ראש משפחה	1901	יעקב	וולף	פומרנץ
עמ' 115	מילוברנה 10א'	קובל	פועל	בן	1929	לאון	אדוורד	פיילר
עמ' 111	"	קובל	עקרת בית	אישה	1886	בן ציון	ינטליה	פינקלשטיין
עמ' 108	"	קובל		אישה	1902	יליה	גניה-רחיל	פסלר
עמ' 112	לגיונוב 10	קובל	חייט	ראש משפחה	1899	מוישה	חיים	פריידמטר
עמ' 110	"	קובל	חייט	ראש משפחה	1884	מוישה	אברום	פריידמטר
עמ' 111	"	קובל	כובען	ראש משפחה	1882	מוישה	מורדקו	פריידמטר
עמ' 122	חמלניצקי 176	קובל	רופא שיניים	אישה	1888	בריה	ריבקה	צ'רניה-שוורץ
עמ' 121	"	קובל	שען	אישה	1904	וולף	פוליה	ציגלמן
עמ' 121	"	קובל		בן	1928	פרץ	יעקב	ציגלמן
עמ' 127	"	קובל	פועלת	אישה	1904	דוביד	חנה	שטיטלמן
עמ' 77	לגיונוב 12	רטנו	חייט	ראש משפחה	1882	מאיר	בן ציון	ליכט
עמ' 115	"	רטנו	פועלת	אישה	1907	מושקו	סורה	פיקטור